

CX 2.00i

Quick Guide
Kurzanleitung
Guide rapide
Instrucciones
resumidas

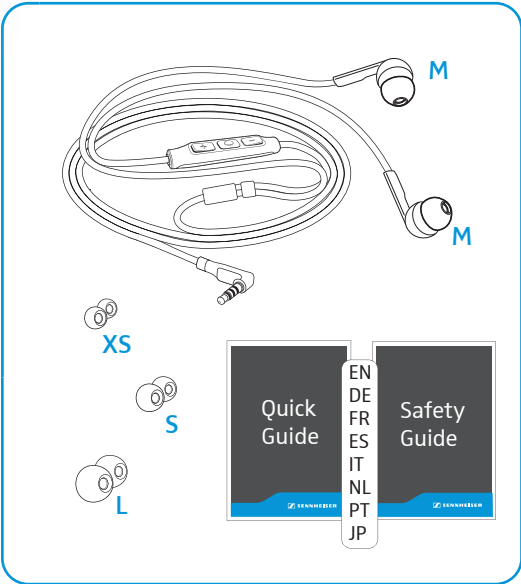
Guida rapida
Beknopte
handleiding
Guia rápido
クイックガイド



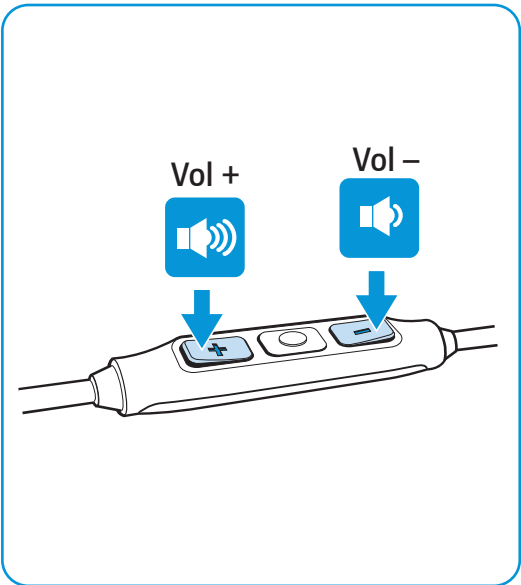
Sennheiser Communications A/S
Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 05/14, A01

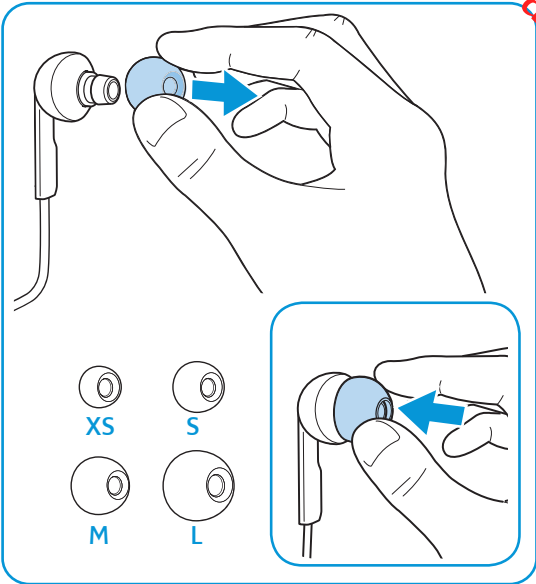
Delivery includes | Lieferumfang | Contenu | Volumen
de suministro | Dotazione | Leveringsomvang | Itens
fornecidos | 同梱されているもの



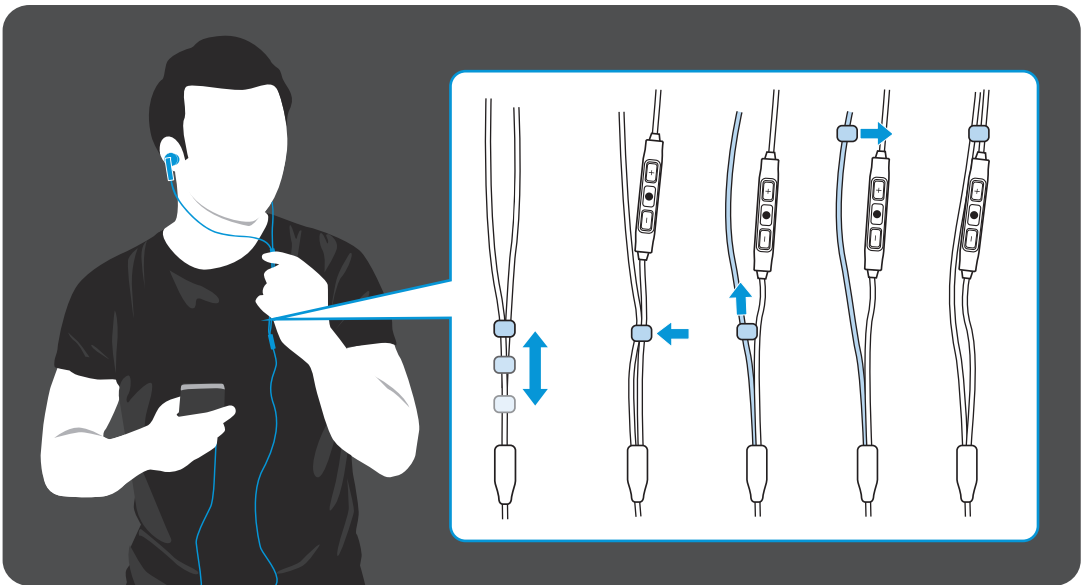
Adjusting the volume | Lautstärke einstellen |
Régler le volume | Ajustar el volumen | Impostazione
del volume | Volume instellen | Ajustar o volume |
音量を設定する



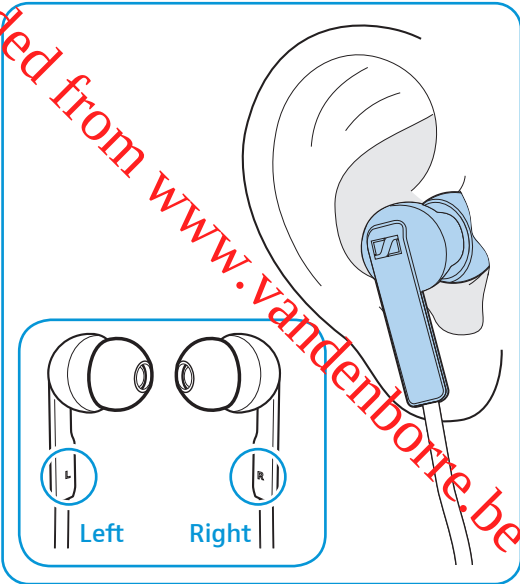
Selecting and changing the ear adaptors | Ohradapter
auswählen | Sélectionner et changer les adaptateurs
d'oreille | Elegir los adaptadores para los oídos | Scelta
dei gommini | De ooradapter selecteren | Escolher
o adaptador auricular | イヤーアダプターを選択する



Organizing the cable | Kabelführung anpassen | Organisation du câble | Organización del cable |
Sistemazione del cavo | Ordenen en indelen van de kabel | Organizar o cabo | コードのまとめ方



Inserting the ear canal phones into the ears |
Hörer ins Ohr einsetzen | Insérer l'écouteur dans
les oreilles | Colocación de los audífonos en los
oídos | Inserimento degli auricolari nell'orecchio |
In-ear hoofdtelefoons inbrengen | Colocar os
auriculares nos ouvidos | カナル型イヤホンの挿入



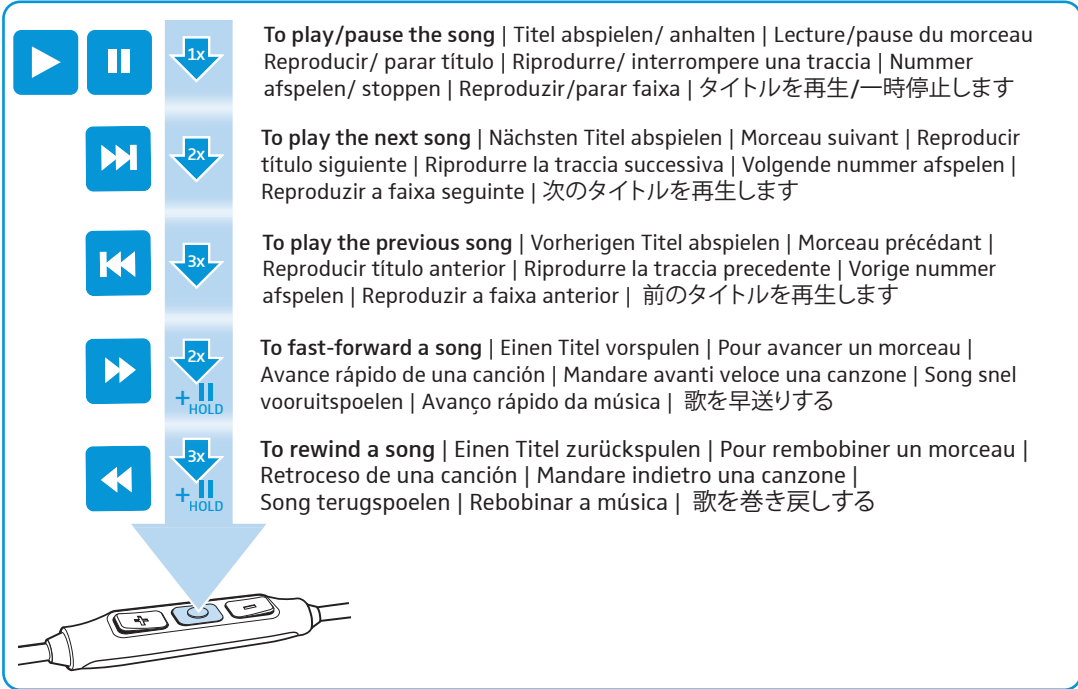
Your Apple® device may not support all the features listed below. Please check the user guide of your device for more information.
Nicht alle der im Folgenden genannten Funktionen werden von allen Apple®-Modellen unterstützt (siehe Bedienungsanleitung Ihres Apple®-Produkts).

Les fonctions mentionnées ci-dessous ne sont pas toutes supportées par tous les modèles Apple® (voir la notice d'emploi de votre produit Apple®).
No todas las funciones que se nombran a continuación son soportadas por todos los modelos de Apple® (véanse las instrucciones de uso de su producto Apple®).

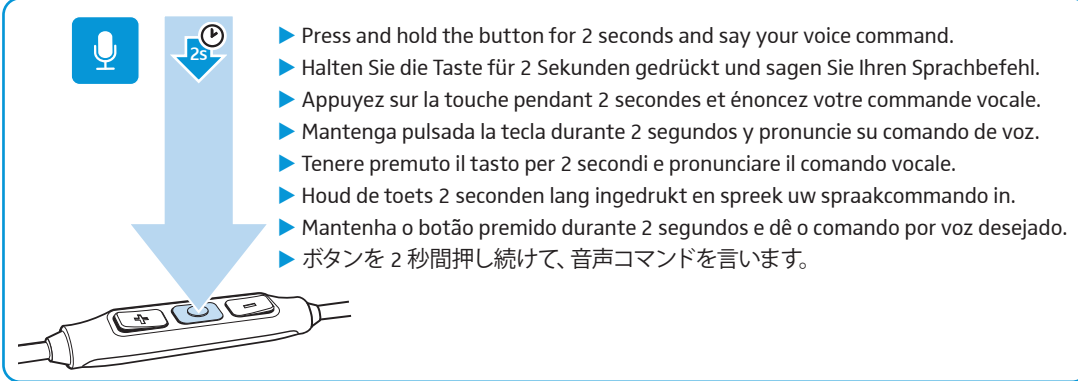
È possibile che il dispositivo Apple® in uso non supporti tutte le funzionalità descritte di seguito. Consultare il manuale utente del dispositivo per ulteriori informazioni.
Niet alle hierna genoemde functies worden door alle Apple®-modellen ondersteund (zie de gebruiksaanwijzing van uw Apple®-product).

Nem todas as funções seguintes são suportadas por todos os modelos da Apple® (ver manual de instruções do seu aparelho Apple®).
ご使用のApple® 機器が下記のすべての機能に対応しているとは限りません。詳細については、ご使用の機器のユーザーガイドをご確認ください。

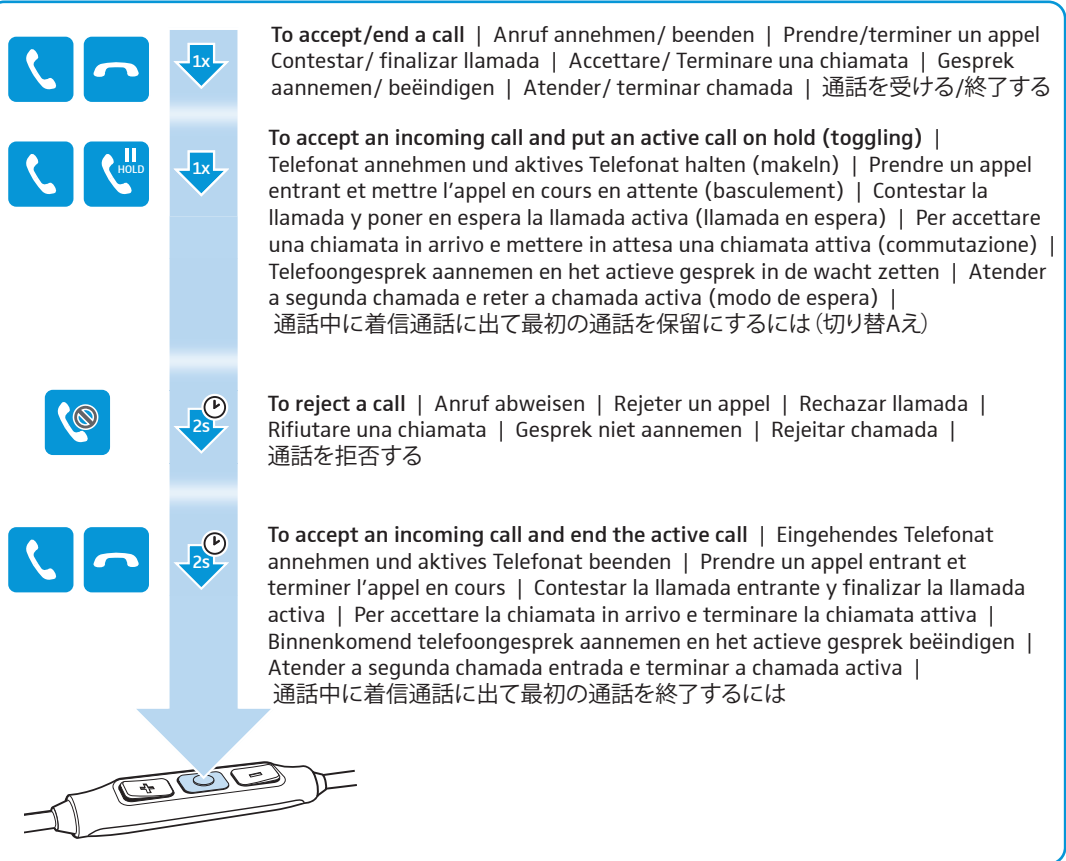
Music functions | Musikfunktionen | Fonctions musicales | Funciones de música |
Funzioni musicali | Muziek-functies | Funções de música | ミュージック機能



Voice control functions | Sprachsteuerungsfunktionen | Fonctions de commande vocale
Funciones de control por voz | Funzioni di comando vocale | Spraakgestuurde
bedieningsfuncties | Funções de controlo de voz | 音声コントロール機能



Call functions | Anruffunktionen | Fonctions d'appel | Funciones de llamada | Funzioni
di chiamata | Telefoon-functies | Funções de chamadas | 通話機能



Made for
iPod iPhone iPad

"Made for iPod", "Made for iPhone" and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. iPad, iPhone, iPod classic, iPod nano, iPod touch, and Retina are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad Air and iPad mini are trademarks of Apple Inc. The trademark "iPhone" is used with a licence from Aliphone K.K.

Apple is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

„Made for iPod“, „Made for iPhone“ und „Made for iPad“ bedeuten, dass ein elektronisches Zusatzgerät speziell für den Anschluss an den iPod, das iPhone bzw. das iPad konstruiert ist und vom Entwickler dahingehend zertifiziert wurde, dass es den Apple-Leistungsnormen entspricht. Apple übernimmt keine Gewähr im Hinblick auf die Verwendbarkeit dieses Gerätes oder dessen Konformität mit den Standards für Sicherheit und Funkstörung. iPad, iPhone, iPod classic, iPod nano, iPod touch und Retina sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc. iPad Air und iPad mini sind Marken von Apple Inc. Die Marke „iPhone“ wird unter Lizenz von Aliphone K.K. verwendet.
« Made for iPod », « Made for iPhone » et « Made for iPad » signifient qu'un accessoire électronique a été développé spécifiquement pour l'iPod, l'iPhone, ou l'iPad et que son développeur certifie qu'il répond aux normes de performance Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet accessoire ni de sa conformité aux normes réglementaires et de sécurité. iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch et Retina sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. iPad Air et iPad mini sont des marques d'Apple Inc. La marque déposée « iPhone » est utilisée sous la licence de Aliphone K.K.

CX 2.00i

Quick Guide
Краткая инструкция
Krótka instrukcja obsługi
Hızlı Kılavuz

快速指南
快速指南
빠른 안내서
Panduan ringkas

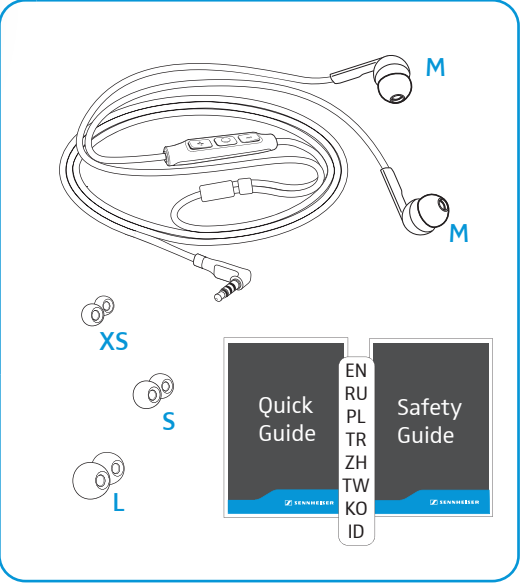
SENNHEISER

SENNHEISER

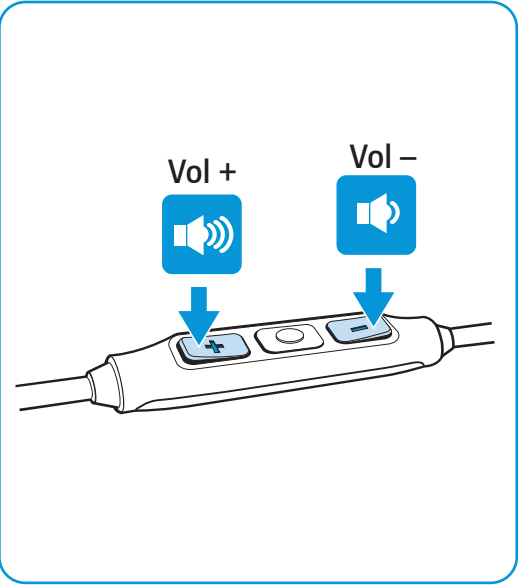
Sennheiser Communications A/S
Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 05/14, A01

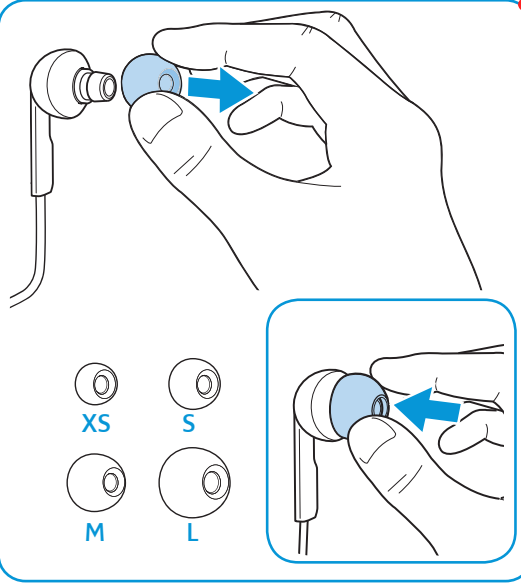
Delivery includes | Объем поставки | Zakres dostawy | Teslimat Kapsamı | 供货范围 | 包裝內容 | 구성품 | Isi Kemasan



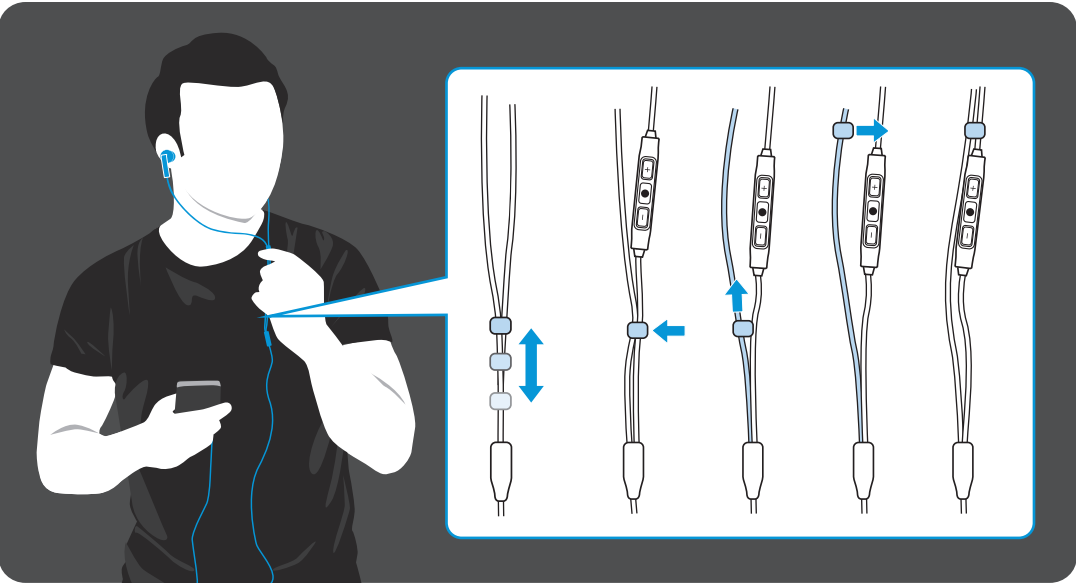
Adjusting the volume | Регулировка громкости звука
Regulacja głośności | Ses şiddetini ayarlama |
调节音量 | 調整音量 | 볼륨 조절하기 |
Mengatur Volume Suara



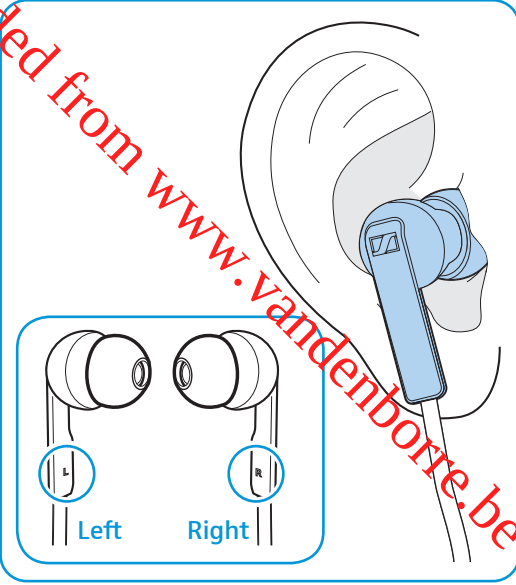
Selecting and changing the ear adaptor | Выбор вкладышей | Wybór wkładek dousznych | Kulak adaptörünü seçin | 选择耳棉 | 選擇耳機配適器 | 이어 어댑터 선택 | Memilih Adaptor Telinga



Organizing the cable | Обращение с кабелем | Układanie kabli | Kabloyu organize etme |
整理耳机线 | 整理耳機線 | 케이블 정리 | Pengaturan kabel



Inserting the ear canal phones | Применение вставных наушников | Wkładanie słuchawek dokanałowych | Kanal tipi kulaklığın eklenmesi |
放入耳机 | 放入耳機 | 이어폰 삽입 |
Cara pemakaian ear canal phones



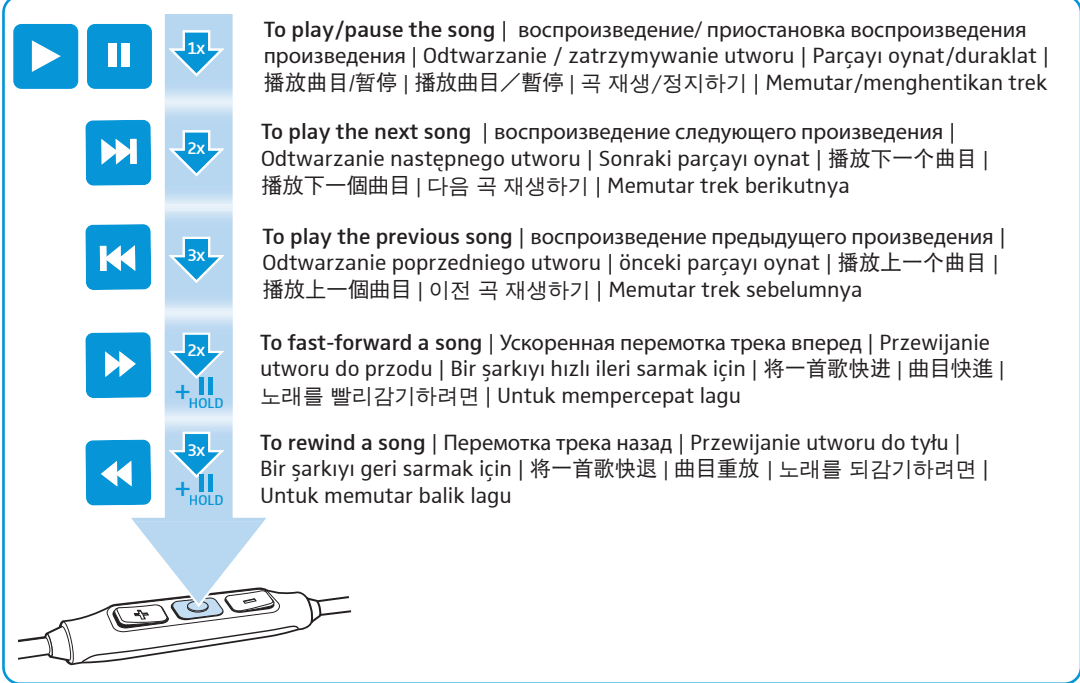
Your Apple® device may not support all the features listed below. Please check the user guide of your device for more information.
Не все ниженазванные функции поддерживаются всеми моделями Apple (см. инструкцию по эксплуатации Вашего устройства Apple).

Nie wszystkie podane niżej funkcje są obsługiwane przez wszystkie modele Apple (patrz instrukcja obsługi posiadanego produktu Apple).
Aşağıda belirtilen işlevlerin tümü tüm Apple modelleri tarafından desteklenmez (bkz. Apple ürününüzün kullanım kılavuzu).

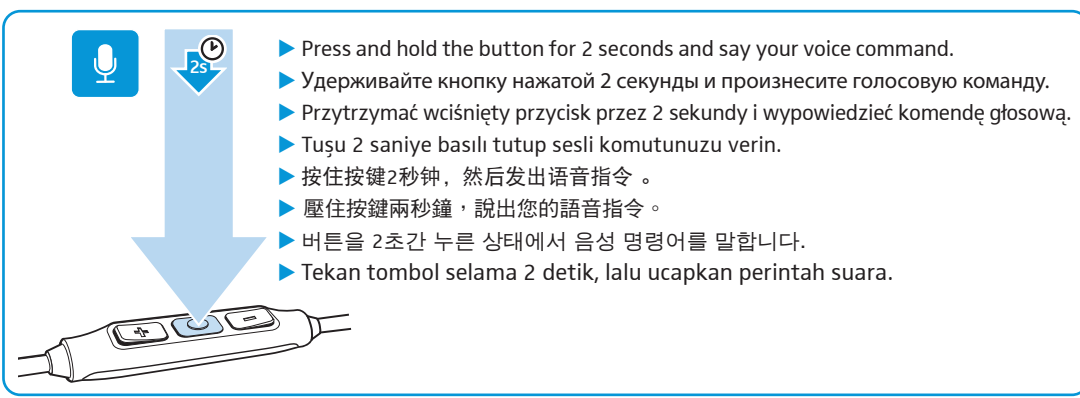
不是所有苹果产品型号都支持下面提到的所有功能 (请参阅苹果产品的使用说明)。
並非每種 Apple-機型都支援所有下列所述之功能(參考您的 Apple 產品說明書)。

다음에 열거된 기능이 모두 Apple의 전 모델에서 지원되는 것은 아닙니다(Apple제품의 사용 설명서 참조).
Tidak semua fitur yang tercantum berikut ini didukung oleh semua model produk Apple (Lihat buku petunjuk Apple Anda).

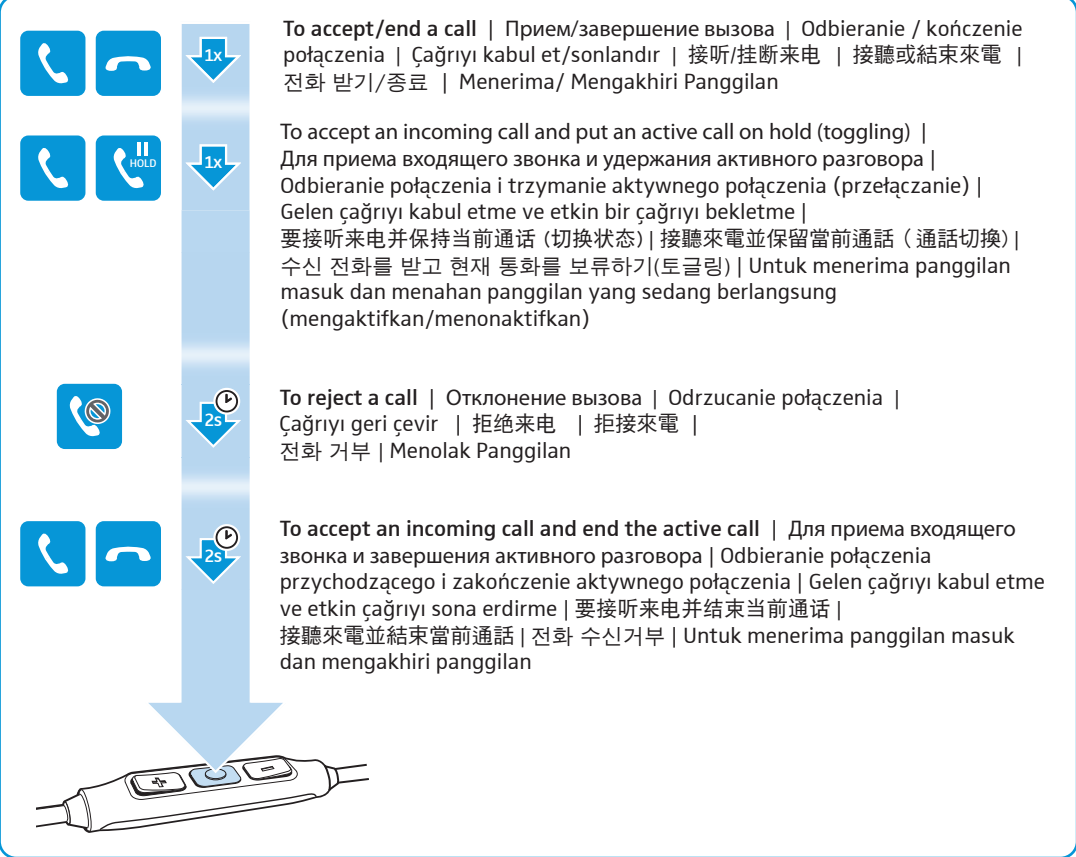
Music functions | Функции прослушивания музыки | Funkcje odtwarzania muzyki
Müzik işlevleri | 音乐功能 | 音樂功能 | 음악 기능 | Fungsi musik



Voice control functions | Функции голосового управления | Funkcje sterowania głosowego | Sesli komut işlevleri | 语音控制功能 |
語音控制功能 | 보이스 제어 기능 | Fungsi pengatur suara



Call functions | Функции телефона | Funkcje połączeń telefonicznych |
Çağrı işlevleri | 呼叫功能 | 呼叫功能 | 통화 기능 | Fungsi pengatur suara



Made for
iPod iPhone iPad

"Made for iPod", "Made for iPhone" and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. iPad, iPhone, iPod classic, iPod nano, iPod touch, and Retina are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad Air and iPad mini are trademarks of Apple Inc. The trademark "iPhone" is used with a licence from Aliphone K.K.

Apple is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

"Made for iPod", "Made for iPhone" and "Made for iPad" bedeuten, dass ein elektronisches Zusatzgerät speziell für den Anschluss an den iPod, das iPhone bzw. das iPad konstruiert ist und vom Entwickler dahingehend zertifiziert wurde, dass es den Apple-Leistungsnormen entspricht. Apple übernimmt keine Gewähr im Hinblick auf die Verwendbarkeit dieses Gerätes oder dessen Konformität mit den Standards für Sicherheit und Funkstörung. iPad, iPhone, iPod classic, iPod nano, iPod touch und Retina sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc. iPad Air und iPad mini sind Marken von Apple Inc. Die Marke „iPhone“ wird unter Lizenz von Aliphone K.K. verwendet.

« Made for iPod », « Made for iPhone » et « Made for iPad » signifient qu'un accessoire électronique a été développé spécifiquement pour l'iPod, l'iPhone, ou l'iPad et que son développeur certifie qu'il répond aux normes de performance Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet accessoire ni de sa conformité aux normes réglementaires et de sécurité. iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch et Retina sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. iPad Air et iPad mini sont des marques d'Apple Inc. La marque déposée « iPhone » est utilisée sous la licence de Aliphone K.K.